

The Acquisition of German Relative Clauses: A Case Study

Silke Brandt

Max-Planck-Institute for Evolutionary Anthropology

Holger Diessel

University of Jena

Michael Tomasello

Max-Planck-Institute for Evolutionary Anthropology

Journal of Child Language 34: 1-24

Abstract

This paper investigates the development of relative clauses in the speech of one German-speaking child aged 2;0 to 5;0. The earliest relative clauses we found in the data occur in topicalization constructions that are only little different from simple sentences: They contain a single proposition, express the actor prior to other participants, assert new information, and often occur with main clause word order. In the course of the development, more complex relative constructions emerge, in which the relative clause is embedded in a full-fledged main clause. We argue that German relative clauses develop in an incremental fashion from simple non-embedded sentences that gradually evolve into complex sentence constructions.

Introduction

The acquisition of relative clauses has been studied extensively over the past 40 years (cf. Sheldon 1974; Tavakolian 1977; de Villiers, Tager-Flusberg, Hakuta, and Cohen 1979; Goodluck and Tavakolian 1982; Hamburger and Crain 1982; Clancy, Lee, and Zoh 1986; Crain, McKee, and Emilliani 1990; Corrêa 1995; Goodluck and Stojanović 1997; McKee, McDaniel, and Snedeker 1998; Diessel and Tomasello 2000, 2005; Kidd and Bavin 2002; Eisenberg 2002; Diessel 2004; Ozeki and Shirai 2005). Most of these studies investigate the acquisition of relative clauses in the framework of generative grammar. Diessel (2004) and Diessel and Tomasello (2000, 2005) provide the first usage-based analysis of the development of relative clauses, in which constructions are the basic elements of grammar. A construction is a complex linguistic sign combining a grammatical pattern with a particular meaning (cf. Goldberg 1995). Using corpus data from four English-speaking children aged 2;0 to 5;0, Diessel and Tomasello observed that children's early relative clauses appear in presentational constructions consisting of a copular clause and a finite or nonfinite relative clause in which the subject is gapped or relativized, as in the following examples (cf. Diessel 2004: 131, 139):

- (1) Here's a tiger **that's gonna scare him**.
- (2) This is the sugar **that goes in there**.
- (3) This is the horse **sleeping in a cradle, their bed**.
- (4) Dere's was a kitty **walking by**.

Although these sentences consist of two clauses, they describe only a single state of affairs. The copular clause does not denote an independent situation, but functions to focus the interlocutors' attention on a particular referent that is semantically integrated in the relative clause (cf. Lambrecht 1988). Since the relative clause contains the only proposition, it is semantically more elaborated than the copular clause; very often the relative clause asserts new information like a main clause. Starting from such simple structures, children gradually produce more complex relative constructions that become increasingly different from simple main clauses. The whole development can be characterized as a process of clause expansion whereby a simple sentence is gradually transformed into a bi-clausal construction (cf. Diessel 2004).ⁱ

Interestingly, there are a number of studies suggesting that the development of relative clauses in other languages takes a similar pathway. For instance, Dasinger and Toupin (1994) noticed the predominance of presentational relative constructions in the speech of Spanish- and Hebrew-speaking children, which they collected in a picture-book task, and Hudelot (1980) reports that the vast majority of children's spontaneous relative clauses in French are attached to the predicate nominal of a copular clause. Moreover, Hermon (2004) argued that there are striking parallels in the development of relative clauses in English and Indonesian: Like English-speaking children, Indonesian-speaking children begin to produce relative clauses in structures that denote only a single state of affairs.

Generalizing across these studies, one might hypothesize that there is a general cross-linguistic pattern of development whereby relative clauses evolve from simple nonembedded sentences.ⁱⁱ Starting from this hypothesis, the current paper examines the development of relative clauses in German. German is a so-called verb-second language, in which the main clause includes the finite verb in second position;ⁱⁱⁱ but in subordinate clauses the finite verb occurs after all other elements at the end of the clause. This makes the development of German relative clauses particularly interesting in the light of the above hypothesis: If German relative clauses evolve from simple non-embedded sentences, like relative clauses in English, it seems reasonable to assume that the development of German relatives originates from grammatical constructions with main clause (i.e. verb-second) word order.

In German grammar, relative clauses are commonly defined as subordinate clauses including the finite verb in final position; but the position of the finite verb is only one of the features that characterize German relative clauses. In addition, the following features must be taken into account: (1) Relative clauses provide information about a nominal referent in the previous clause; (2) they include a case-marked relative pronoun that indicates the syntactic function of the nominal referent inside of the relative clause; (3) the relative pronoun is generally the first word in the relative clause; and (4) the antecedent of the relative pronoun is the immediately preceding NP (cf. Eisenberg 2004). Interestingly, although all of these features are necessary to define German relative clauses, the position of the finite verb is sometimes the only surface feature that distinguishes them from simple main clauses, as in the following examples.

- (5) Da ist Michael, der mir gestern geholfen hat.
There is Michael, who me yesterday helped has
'There is Michael who helped me yesterday.'
- (6) Da ist Michael, der hat mir gestern geholfen.
There is Michael, who has me yesterday helped
'There is Michael who has helped me yesterday.'

On the surface, the sentences in (5-6) are identical except for the position of the finite verb: Both sentences are combined by an anaphoric pronoun resuming the immediately preceding NP at the beginning of the second clause. However, based on the position of the finite verb, (5) can be classified as a complex sentence construction including a relative clause, whereas (6) consists of two main clauses combined by a case-marked anaphoric demonstrative pronoun that is morphologically indistinguishable from a relative pronoun. While the two constructions are commonly divided into separate clause types (based on the position of the finite verb), there can be no doubt that the verb-second construction in (6) resembles the relative construction in (5).^{iv} In fact, as can be seen in (7) there are verb-second constructions that are indistinguishable from relative clauses.

- (7) Dort sitzt ein Mann, der schläft?
There sit a man, who/he sleeps
'There is a man who is sleeping?'

Example (7) has the same structure as examples (5) and (6); it consists of two clauses that are combined by an anaphoric pronoun at the beginning of the second clause. But since the second clause includes only two words, the anaphoric pronoun and an intransitive verb, the position of the finite verb is not sufficient to indicate the clause type: The verb occurs in second position but is also the final element of the clause. In other words, example (7) is ambiguous between an interpretation as main and relative clause.

Since children are very sensitive to surface similarities (Gentner 1989), it seems reasonable to assume that they recognize the structural overlap between main and relative clauses, which in turn may influence the acquisition process. More precisely, since there are main clauses that are only little different from relative clauses, one might hypothesize that these constructions provide a starting point for the development of German relatives. Thus, we decided to include verb-second constructions into our database if they are only minimally different from relative clauses (see below). Following Gärtner (1998), we refer to these structures as V2-relatives, but without committing ourselves to a particular grammatical analysis.

Although V2-relatives do not exhibit the same syntactic properties as ordinary relative clauses (e.g. V2-relatives cannot be center-embedded), on the surface they are so similar to

verb-final relatives that they are often classified as a particular type of relative clause (cf. Schuetze-Coburn, 1984, Lambrecht 1994, Auer 1998, Weinert 2004). While this analysis may not be compatible with a theoretical approach in which main and subordinate clauses are discrete categories defined by syntactic tests, it can easily be accommodated by the usage-based approach, in which grammatical categories are grounded in the speaker's experience with language. Since experience-based categories are constantly changing (both in history and in the lifetime of a person), it is reasonable to assume a fluid transition between main and subordinate clauses (cf. Lehmann 1988; Diessel 2004). In other words, while V2-relatives may not pass the categorical tests of relative clauses, they are relevant to the development of German relatives because they are at the borderline between main and subordinate clauses, which makes them interesting for our study.

If the acquisition of German relative clauses originates from simple sentences, as we hypothesize, V2-relatives may help the child to bootstrap from simple main clauses into complex relative constructions. Assuming that children draw on their previous knowledge of simple sentences in their first attempts to produce relative clauses, we would predict a developmental shift from V2-relatives to verb-final constructions. In other words, the particular properties of German relative clauses allow us to test our central hypothesis that the earliest relative clauses evolve through small extensions from simple main clauses.

In what follows, we describe the development of relative clauses in the speech of one-German-speaking child aged 2;0 to 5;0. To our knowledge, this is the first study that systematically investigates the development of German relative clauses in spontaneous speech. Concentrating on verb-final constructions, Rothweiler (1993) examined the development of German relatives in spontaneous child speech; but since her data include only a few dozen (verb-final) relatives collected from children after the age of 2;9, her data are not sufficient to characterize the early development of German relative clauses. Apart from Rothweiler's observational study, there are a few experimental studies on the acquisition of German relative clauses, but they concentrate on particular types of relative clauses and consider only older children (cf. Grimm and Wintermantel 1975).

Data

Our analysis is based on spontaneous utterances produced by a German-speaking boy, who we called Leo. Leo is growing up in a middle-class family in Leipzig, his parents have higher education and speak standard German. The data consist of 383 one-hour recordings of child-adult interactions between the ages of 2;0 and 5;0. During the first year of the study, the recordings were made five times a week and were supplemented by diary utterances collected by Leo's parents. After the age of 3;0, Leo was recorded five times a month. Overall, the corpus includes nearly half a million words and 6.300 diary utterances, which is the largest and densest database that has ever been compiled of a single child. The transcripts were automatically tagged by a German version of the CHILDES MOR-program (cf. MacWhinney, 2000), developed by Behrens (2000), and linked to the corresponding sound files.

Since we hypothesized that the development of relative clauses originates from simple main clauses, we searched for two target structures: Ordinary relative clauses and V2-relatives, which we limited to constructions that are only minimally different from ordinary relative clauses (see below). The two target structures were identified by the following criteria:

- They consist of two finite clauses.
- The second clause provides information about a nominal referent in the previous clause.
- The second clause includes a case-marked anaphoric pronoun that indicates the syntactic function of the nominal referent inside of the second clause.
- The anaphoric pronoun is generally the first constituent in the second clause.
- The antecedent of the anaphoric pronoun is the immediately preceding NP.

V2-relatives are defined as constructions that differ from ordinary relative clauses only by the position of the finite verb. The following criteria were used to distinguish V2-relatives from structurally more distinct V2-constructions:

- V2-relatives include a demonstrative pronoun that is formally indistinguishable from a relative pronoun. Constructions including other types of pronouns were disregarded.
- V2-relatives include the demonstrative pronoun in the first position of the clause. Constructions including a demonstrative pronoun in a different position were disregarded.
- V2-relatives modify a nominal expression in the immediately preceding NP. Constructions in which a demonstrative pronoun is separated from the antecedent by a (non-attributive) NP were disregarded (if the immediately preceding NP includes an attributive PP, the relative clause may be attached to a nominal expression across an intervening NP).
- V2-relatives serve to provide information about a nominal referent. Constructions functioning as questions or other types of speech act were disregarded.

Using the PERL program we automatically extracted all structures from the transcripts that include a relative/demonstrative pronoun following a lexical NP.^v The output of the search files was subsequently checked for mistakes by the first and second authors. Based on the criteria stated above, the first and second author agreed on all target structures that were entered into the analysis. Since the PERL output contained utterances that did not qualify as relative clauses according to our definition, the first author compared one automatically extracted search file to a list of relative clauses that were manually extracted from one 1-hour recording. None of the mutually extracted relative clauses were missing.

Overall, there are 786 child relative clauses in the transcripts. Table 1 provides an overview of the data. As can be seen in this table, Leo begins to produce relative clauses very early (the first relative clause included in the transcripts appears at 2;2), but initially relative clauses are rare. Between the ages of 2;0 and 2;5, only 0.12% of Leo's utterances include a relative clause, but in the following years the proportion increases steadily up to a level of 0.86% between 4;0 and 5;0.

INSERT TABLE 1 ABOUT HERE

In addition to Leo's relative clauses, we collected and analyzed a subset of his caregivers' relative clauses. These data come from five different periods of the study, when Leo was 2;0, 2;7, 3;2, 3;9, and 4;10, and include a total of 330 relative clauses. Table 2 provides an overview of the caregivers' data. As can be seen in this table, the caregivers' utterances include a larger proportion of relative clauses than Leo's data and their relative constructions are more evenly distributed over the time period of the study.

INSERT TABLE 2 ABOUT HERE

Coding

All target constructions were coded for three features: (1) The position of the finite verb, (2) the syntactic role of the head, and (3) the syntactic role of the relativized element. We will discuss these features in turn.

The position of the finite verb: Since some verb-second constructions are ambiguous between verb-final and verb-second relative clauses (see above), we divided Leo's relative clauses into three types: (1) verb-final relatives, (2) verb-second relatives, and (3) ambiguous relatives. No other word orders, such as V3, appeared in the data. An example of each type is given (8a-c).

- (8) a. Der Mann, der Peter geholfen hat. Verb-final relative
 The-NOM man who-NOM Peter helped has
 ‘The man who helped Peter.’
- b. Der Mann, der hat Peter geholfen. Verb-second relative
 The-NOM man who-NOM/he has Peter helped
 ‘The man who helped Peter.’
- c. Der Mann, der schläft. Ambiguous
 The-NOM man who-NOM/he sleeps
 ‘The man who sleeps.’

The syntactic role of the head: Like English relative clauses, German relative clauses can be attached to any nominal element in the main clause. Five different types of relative clauses have been distinguished based on the syntactic role of the head noun: (1) SUBJ-relatives, which are attached to the subject of the main clause, (2) OBJ-relatives, which are attached to the direct object of the main clause, (3) OBL-relatives, which are attached to the noun phrase of a prepositional phrase in the main clause, (4) NP-relatives, which are attached to an isolated head noun, and (5) PN-relatives, which are attached to the predicate nominal of a copular main clause. An example of each type is given in (9a-e).

- (9) a. Der Mann, der dir geholfen hat, SUBJ-relative
 The-NOM man who-NOM you-DAT helped has
 heißt Müller.
 is:called Müller
 ‘The man who helped you is called Müller.’
- b. Peter kennt den Mann, der dir geholfen hat. OBJ-relative
 Peter knows the-ACC man who-NOM you-DAT helped has
 ‘Peter knows the man who helped you.’
- c. Peter spricht mit dem Mann, OBL-relative
 Peter talks to the-DAT man
der dir geholfen hat.
 who-NOM you-DAT helped has
 ‘Peter talks to the man who helped you.’
- d. Der Mann, der dir geholfen hat. NP-relative
 The-NOM man, who-NOM you-DAT helped has
 ‘The man who helped you.’
- e. Das ist der Mann, der dir geholfen hat. PN-relative
 That is the-NOM man who-NOM you-DAT helped has
 ‘That’s the man who helped you.’

The syntactic role of the relativized element: The head of the relative clause must be distinguished from the relativized syntactic role within the relative clause. In German, the relativized syntactic role is indicated by the case feature of the relative pronoun.^{vi} Five different types can be distinguished: (1) subject relatives, which include a relative pronoun in nominative case, (2) direct object relatives, which include a relative pronoun in accusative (or dative) case,^{vii} (3) indirect object relatives, which include a relative pronoun in dative case and a ditransitive verb, (4) oblique relatives, which include a preposition and a relative pronoun in dative or accusative case,^{viii} and (5) genitive relatives, which include a relative pronoun in genitive case functioning as attribute of the following noun. In V2-relatives, demonstrative pronouns express the same range of syntactic roles. In order to distinguish the relativized syntactic role from the head of the relative clause, we used capital letters for the syntactic role of the head and small letters for the syntactic role of the relativized element (cf. 10a-e).

- (10) a. Der Mann, der uns gesehen hat. subj-relative
 The-NOM man, who-NOM us-DAT seen has
 ‘The man who saw us.’
- b. Der Mann, den wir gesehen haben. obj-relative
 The-NOM man, who-ACC we-NOM seen have
 ‘The man who we saw.’
- c. Der Mann, io-relative
 The-NOM man,
dem wir das Buch gegeben haben.
 who-DAT we-NOM the-ACC book given have
 ‘The man who we gave the book.’
- d. Der Mann, dessen Frau uns gesehen hat. gen-relative
 The-NOM man, whose-GEN wife us-ACC seen has
 ‘The man whose wife has seen us.’
- e. Der Mann, mit dem wir gesprachen haben. obl-relative
 The-NOM man with whom-DAT we-NOM talked have
 ‘The man to whom we talked.’

Results

Verb-final and verb-second relatives

Leo’s data include 465 verb-final relatives and 247 verb-second relatives; in addition, there are 71 relative clauses that are ambiguous between the two interpretations. That the two types of relative clauses are closely related is suggested by the fact that Leo often switches between them. In fact, as can be seen in (11a-b) and (12a-b), a few relative clauses differ only in the placement of the finite verb. Both pairs of examples occurred in the same transcripts, but were separated from each other by several turns. The cooccurrence of these constructions does not imply that Leo uses them at random. On the contrary, in accordance with the use of these constructions in adult language, he mainly uses V2-relatives in utterances that express new information and are communicatively more important than verb-final relative clauses, which are commonly backgrounded.

- (11) a. Und da ist der Fisch, ... Zahnschmerzen / ein Wal,
 And there is the fish ... toothache / a whale,
der hat Zahnschmerzen.
 that-NOM has toothache-PL
 ‘And there is the fish, ... toothache / a whale, that has toothache.’
 (Leo 2;9)
- b. Wo ist ein Wal, der Zahnschmerzen hat?
 Where is a whale that-NOM toothache-PL has
 ‘Where is a whale that has toothache?’
 (Leo 2;9)
- (12) a. Im Schlangenhaus ist sicher auch einer dabei, der passt auf.
 In.the snake.house is surely also somebody present who-NOM watches out
 In the snake house there is surely also somebody present who is watching out.’
 (Leo 4;11)
- b. Bei’n Schlangenhaus ist auch jemand, der aufpasst.
 At.the snake.house is also somebody who-NOM out.watches
 ‘At the snake house there is also somebody who is watching out.’
 (Leo 4;11)

If we look at the development of the two types of relative clauses, we find that V2-relatives are especially frequent in the early speech samples. As can be seen in Figure 1, up to the age of 2;5, 70% of Leo's relative clauses include the finite verb in second position, 22% have ambiguous word orders, and only 8% occur with the finite verb in final position; but in the following years the proportions change dramatically. At the age of 5;0, 68% of Leo's relative clauses are verb-final, 27% are verb-second, and 5% are ambiguous. This last pattern is comparable to the distribution of the three word order types in the input data, where about two thirds of all relative clauses occur with the finite verb in final position.^{ix} A χ^2 -test, excluding relatives with ambiguous word order, shows that the distributions of verb-second and verb-final relatives are significantly different from one another at different age levels (χ^2 (4, N=712) = 144.146, $p < .001$), suggesting that the development of German relative clauses involves a crucial shift from verb-second to verb-final constructions. In other words, the data are consistent with our hypothesis that the development of relative clauses originates from main clause structures.

INSERT FIGURE 1 ABOUT HERE

The head of the relative clause

Turning to the external syntactic properties of Leo's relative clauses, we find that they are often headed by an isolated NP. As can be seen in Figure 2, 38.3% of Leo's relatives are NP-relatives, i.e. relative clauses that are attached to an isolated noun phrase. Apart from NP-relatives, PN-relatives (25.3%) and OBJ-relatives (21.3%) are quite common; but OBL-relatives (11.0%) and especially SUBJ-relatives (4.1%) are rare.

INSERT FIGURE 2 ABOUT HERE

Following Diessel & Tomasello (2000), we assume that SUBJ-, OBJ-, and OBL-relatives are semantically more complex than NP- and PN-relatives. SUBJ-, OBJ-, and OBL-relatives occur in constructions containing two propositions, one in the main clause and another one in the relative clause. But PN- and NP-relatives occur in sentences that only contain a single proposition expressed by the relative clause; the main clause is propositionally empty in these constructions (cf. Lambrecht 1988). Together PN- and NP-relatives account for 63.5% of the data, which means that the majority of Leo's relative clauses function semantically like simple sentences, just like the majority of children's early relative clauses in English.

If we look at the development of the various types of relative clauses, we find that NP-relatives are especially frequent among Leo's early relative clauses. As can be seen in Figure 3, up to the age of 2;5 more than 80% of Leo's relative clauses are attached to an isolated head noun, but then OBJ-, OBL-, and PN-relatives become more frequent, suggesting that his early relative clauses gradually evolve into more complex subordinate constructions. A χ^2 -test, excluding relatives that are structurally ambiguous, reveals a significant difference in the distribution of the various heads across age levels (χ^2 (16, N=779) = 134.805, $p < .001$), suggesting that the syntactic function of the head is an important determinant of the development of relative clauses.

INSERT FIGURE 3 ABOUT HERE

Note that SUBJ-relatives remain infrequent throughout the study; at no time of the development do they account for more than 5% of Leo's relative clauses. However, compared to children's SUBJ-relatives in English, Leo uses a relatively large proportion of SUBJ-relative clauses. Overall, a mean proportion of only 0.7% are SUBJ-relatives in the English data (cf. Diessel, 2004: chap 6), while Leo's SUBJ-relatives account for 4.1% of his relative

clauses. This may be due to the fact that SUBJ-relatives are not generally centre-embedded in German. A number of studies have argued that English-speaking children tend to avoid SUBJ-relatives because they interrupt the main clause, which is difficult to process (cf. Corrêa, 1995; Kidd & Bavin, 2002). But since German has flexible word order, SUBJ-relatives are not generally embedded in the main clause. If the subject occurs at the end of the sentence it can be modified by a right-branching relative clause. Our data support the proposed hypothesis: Only 12.5% of Leo's SUBJ-relatives are centre-embedded; the rest are right-branching structures that follow the main clause (cf. 13), suggesting that the relatively large number of SUBJ-relatives is related to the fact that they do not generally interrupt the main clause in German.^x

- (13) Jetzt fehlt nur noch eine kleine Karte, wo Sachen drauf sind.
Now missing only still a small card where things on are
'Now only a small card where these things are on is still missing.'
(Leo 4;10)

Overall, the structure of Leo's relative clauses is similar to the structure of children's early relative clauses in English, but there are also some interesting differences. In English, the vast majority of children's relative clauses are attached to the predicate nominal of a copular clause, but in Leo's data the majority of the early relative clauses are attached to an isolated noun phrase. Both constructions are semantically simple sentences, but serve different discourse-pragmatic functions. PN-relatives characterize a referent that is established in focus position, whereas Leo's NP-relatives are usually attached to an NP that resumes a previous discourse referent, as is in example (14).

- (14) CHI: Ähm, dafür kriegt sie die **Scheibe**.
Ah for.that gets she the disk
'Ah for that she will get the disc'.
MOT: Sie will die Glocke.
She wants the bell
'She wants the bell'.
CHI: Nein, sagt diese.
no says this
'No, says this one'.
CHI: Nee, ich leg's einfach mal hin.
no I put.it just MODAL down
'No, I will just put it down'.
MOT: Leo.
Leo
'Leo'.
CHI: Nein, die **Scheibe**.
no the disc
'No, the disc'.
MOT: Es ist Wilhelmines Glöckchen.
it is Wilhelmine's bell
'It is Wilhelmine's bell'.
CHI: Die **Scheibe**.
the disc
'The disc'.

CHI: Ne **Scheibe**, die kann man auch darunter rollen lassen.
a disk that-ACC can you-NOM also under roll let
'A disc that you can roll under there'.
(Leo 4;6)

Leo's NP-relatives can be seen as topicalization constructions that assert new information about a continuing discourse topic. Their information status is reflected in their word order: As can be seen in Figure 4, most of Leo's NP-relatives occur with verb-second word order, while all other types of relative clauses are more frequent with verb-final word order.^{xi} Interestingly, the vast majority (72%) of the NP-relatives in the ambient language also occur with verb-second word order.

INSERT FIGURE 4 ABOUT HERE

The relativized syntactic role

Having examined the external properties of Leo's relative clauses, we now turn to their internal syntactic features. Figure 5 shows the percentage of the various relativized syntactic roles in Leo's relative clauses. As can be seen in this figure, the majority of his relatives are subj-relatives; they account for 62% of the data. 20% are obj-relatives, and 17% are obl-relatives; io-relatives and gen-relatives do not occur in Leo's data.^{xii}

INSERT FIGURE 5 ABOUT HERE

If we look at the development of the various types of relative clauses, we find that subj-relatives are especially frequent among the earliest relative clauses. As can be seen in Figure 6, the proportion of subj-relatives decreases from 85% at age 2;5 to 45% at age 3;5 and then remains relatively stable. A χ^2 -test, excluding relatives that are structurally ambiguous, reveals a significant difference in the distribution of the relativized syntactic roles across age levels ($\chi^2(8, N=772) = 70.665, p < .001$), suggesting that the syntactic function of the relativized syntactic role affects the development Leo's relative clauses.

INSERT FIGURE 6 ABOUT HERE

Overall, the proportions of the various types of relative clauses in Leo's data are similar to the proportions of children's relative clauses in English. In both languages, the majority of children's relative clauses are subj-relatives, which are especially frequent among the earliest relative clauses. Interestingly, Leo's parents' data include a much smaller proportion of subj-relatives than Leo's early speech samples: Only 52% of the caregivers' relative clauses are subj-relatives, 36% are obj-relatives, and 11% are obl-relatives. Diessel (2004) reports similar proportions of relative clauses in the ambient language of English-speaking children; in both languages, children produce a much higher proportion of subj-relatives than their parents. Why do children use so many subj-relative clauses?^{xiii}

Diessel and Tomasello (2005) argue that English-speaking children have fewer difficulties with subj-relatives than with obj-relatives and obl-relatives because they involve the same word order as simple main clauses. If the subject is relativized the agent is the first referent of the relative construction, preceding the patient and all other semantic roles, but if the direct object or a prepositional phrase is relativized, the agent is only second after some other semantic role. In other words, in subj-relatives agent and patient occur in the same order as in simple main clauses, but in obj- and obl-relatives the order is reversed.^{xiv}

Acquisition of German Relative Clauses

- (15) a. The man who kissed the woman.
 AGENT VERB PATIENT
 b. The man who the woman kissed.
 PATIENT AGENT VERB

In German, verb-final relative clauses do not have the same word order as main clauses; but like most German main clauses, subj-relatives express the agent as the first referent of the relative clause, while obj- and obl-relatives include the agent only after some other semantic role (cf. 16a-b). Thus, like subj-relatives in English, subj-relatives in German are similar to main clauses in that they express the agent prior to the other participants. This is in accordance with our hypothesis that children produce their first relative clauses based on their previous knowledge of simple main clauses.

- (16) a. Der Mann, der die Frau geküsst hat.
 The man who-NOM the woman kissed has
 AGENT PATIENT VERB
 b. Der Mann, den die Frau geküsst hat
 The man who-ACC the woman kissed has
 PATIENT AGENT VERB

Interestingly, as indicated above, Leo's subj-relatives include a much higher proportion of verb-second word order than his obj- and obl-relatives. As can be seen in Figure 7, subj-relatives commonly occur with both word orders, half of them are verb-final and the other half are verb-second, but obj-relatives and obl-relatives occur primarily with verb-final word order.

INSERT FIGURE 7 ABOUT HERE

If we assume that the different word orders correlate with different types of information (see above), Figure 7 suggests that obj- and obl-relatives are more often backgrounded or pragmatically presupposed than subj-relatives. What could be the reason for this? We suggest that subj-relatives frequently occur with main clause word order because they express a predication about a referent that typically functions as the agent of the activity denoted by the relative clause (cf. 17), whereas obj-relatives and obl-relatives express a predication about patients, objects, locations, and other discourse roles (cf. 18-19). Since naturally occurring conversations tend to focus on human interactions, information about the activities of agents is usually more prominent than information about patients, objects, and locations. In other words, subj-relatives tend to be more prominent than obj- and obl-relatives because they are about agents, which is reflected in the frequent use of main clause word order.^{xv}

- (17) Die Biene, die holt ein Mittagessen. subj-relative
 The bee who-NOM/he gets a lunch
 'The bee who is getting lunch.'
 (Leo 2;4)
- (18) Und Tomate in den Kuchen, den du gebacken hast. obj-relative
 And tomato in the-ACC cake that-ACC you baked has
 'And the tomato (is) in the cake that you have baked.'
 (Leo 2;11)

- (19) Dieses Haus, wo die Leute wohnen. obl-relative
This house where the people live
'This house where the people live.'
(Leo 2;10)

This analysis is supported by findings from Fox and Thompson (1990), who showed that different structural types of relative clauses tend to have different discourse-pragmatic properties. To simplify, obj- and obl-relatives tend provide background information about a nonhuman head, whereas subj-relatives are commonly used to characterize a human or nonhuman head by new information. Interestingly, Fox and Thompson observed that the characterizing function of subj-relatives is largely restricted to intransitive clauses; subj-relatives including a transitive verb are rare and tend to provide background information like obj-relatives. In accordance with these findings, Diessel (2004) reports that English-speaking children tend to use intransitive verbs in relative clauses; in particular, the earliest relative clauses are almost exclusively used with intransitive verbs. Like English-speaking children, Leo uses subj-relatives primarily with intransitive verbs. At the age of 2;5, seven out of eight subj-relatives include an intransitive verb; later the proportion of transitive subj-relatives increases, but intransitive subj-relatives remain dominant throughout the time period of this study.

Discussion

To summarize, Leo begins to produce relative clauses shortly after his second birthday. Most of his early relative clauses carry the following features:

1. They are attached to an isolated head noun.
2. They occur with the finite verb in second position.
3. They contain an anaphoric pronoun in nominative case.
4. They usually assert new information.
5. They are intransitive.

The whole structure can be seen as a topicalization construction in which the relative clause functions to characterize the nominal referent of the head noun, which typically resumes a referent from the previous discourse. These topicalization constructions are only little different from simple main clauses: they include a single verb, occur with the finite verb in second position, denote the agent prior to other participants, and tend to provide new information. However, they also share important properties with ordinary relatives: They include an anaphoric pronoun at the beginning of the clause that continues a nominal referent of the immediately preceding NP.

What makes these V2 structures available to the child early in development and prior to verb-final relatives is their similarity to simple main clauses both in terms of word order and information structure. Verb-second constructions are much more frequent in German child directed speech than verb-final subordinate clauses (cf. Stoll, Abbot-Smith, & Lieven, submitted). In addition to similarity, the input seems to be an important determinant of the early production of relative clauses. Although verb-final relatives are overall more frequent than verb-second relatives, Leo's caregivers produced a large number V2-relatives providing a model for Leo's early relative clauses.

Since our analysis is based on data from only one child, our results may not generalize to other children. However, there is at least one other study of children's early relative clauses that is consistent with our findings. Analyzing data from one German-speaking child called Simone (available on CHILDES), Brandt (2004) observed that V2-relatives are predominant

until the age of 4;0, when the recordings stopped, suggesting that verb-final relatives emerged only later.

Furthermore, we have to acknowledge that the conclusions of our analysis are limited by the fact that we have only analyzed production data. The production of grammatical constructions is not only determined by linguistic complexity but also by communicative factors. For instance, children may not use a particular type of relative clause because the structure is tied to a particular communicative situation that does not occur in parent-child interactions or because there are alternative constructions that are easier to produce. In other words, it is conceivable that children never use a particular construction for communicative reasons although they have no difficulties in comprehending it. However, the central hypothesis of this study is supported by the results of a recent sentence repetition study (Diessel & Tomasello, 2005), in which German- and English-speaking children had the fewest difficulties with relative constructions that are similar to simple main clauses.

Generalizing across these studies, we suggest that relative clauses constitute a network of constructions, similar to the lexical networks that are used in computational and psycholinguistic models of the lexicon (cf. Elman 2004). Like lexical expressions, grammatical constructions are linguistic signs (or symbols) that are connected in mental grammar by associative links indicating structural and semantic relationships between them. As we have argued in Diessel and Tomasello (2005), children acquire this network in a piecemeal bottom-up fashion, starting with constructions that are only minimally different from simple main clauses, which they already know. In this view, V2-relatives play a key role in the development of German relative clauses because they have properties of both main and relative clauses, which may help the child to bridge the gap between simple sentences and complex relative constructions (for a detailed description of this proposal see Diessel, 2004: chap 2).

The development of Leo's relative clauses is parallel to the development of relative clauses in English. In both languages, children's early relative clauses function semantically like simple main clauses; but the source constructions are somewhat different. While English-speaking children produce most of their early relative clauses in focus constructions, consisting of a relative clause and a copular clause, most of Leo's early relative clauses occur in topicalization constructions, consisting of a relative clause and an isolated head noun. However, despite these differences, Leo's data are in accordance with our general hypothesis that the development of relative clauses follows a general cross-linguistic pattern that originates from simple main clauses. Like children's early relative clauses in English, French, Spanish, Hebrew, and Indonesian, Leo's early relative clauses develop in an incremental fashion from constructions that are only little different from simple sentences. It seems that across languages, children draw on their previous knowledge of simple main clauses in the acquisition of relative constructions.

References

- Auer, P. (1998). Zwischen Parataxe und Hypotaxe: „abhängige Hauptsätze“ im gesprochenen und geschriebenen Deutsch. *Zeitschrift für Germanistische Linguistik* **26**, 284-307.
- Behrens, H.(2000). *Anleitung zur Kodierung und Disambiguierung von Erwerbsdaten des Deutschen*. Unpublished Manuscript. Leipzig: Max-Planck-Institute for Evolutionary Anthropology.
- Brandt, S. (2004). The Acquisition of Relative Clauses in German and English. The very first steps. Leipzig: University of Leipzig master's thesis.
- Brown, H. D. (1971). Children's comprehension of relativized English sentences. *Child Development* **42**, 1923-1936.
- Clancy, P., Lee, H. & Zoh, M.H. (1986). Processing strategies in the acquisition of relative clauses. Universal principles and language-specific realizations. *Cognition* **24**, 225-262.
- Corrêa, L. M. (1995). An alternative assessment of children's comprehension of relative clauses. *Journal of Psycholinguistic Research* **24**, 183-203.
- Crain, Stephen, Cecile McKee, and Maria Emiliani. 1990. Visiting relatives in Italy. In Lyn Frazier and Jill G. de Villiers. eds., *Language Processing and Language Acquisition*, 335-356. Dordrecht: Kluwer.
- Dasinger, L. & Toupin, C. (1994). The development of relative clause functions in narratives. In R. Berman & D. I. Slobin (eds.), *Relating events in narratives: a crosslinguistic developmental study*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- De Villiers, J., Tager-Flusberg, H.B., Hakuta, K. & Cohen, M. (1979). Children's comprehension of relative clauses. *Journal of Psycholinguistic Research* **11**, 499-518.
- Diessel, H. (2001). The ordering distribution of main and adverbial clauses: a typological study. *Language* **77**, 433-455.
- Diessel, H. (2004). *The acquisition of complex sentences*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Diessel, H. (2006). Demonstratives, joint attention, and the emergence of grammar. *Cognitive Linguistics* **17**: 463-489.
- Diessel, H. (in press). A construction-based analysis of the acquisition of East Asian relative clauses. *Studies in Second Language Acquisition*.
- Diessel, H & Tomasello, M. (2000). The development of relative clauses in spontaneous child speech. *Cognitive Linguistics* **11**, 131-151.
- Diessel, H. & Tomasello, M. (2001). The acquisition of finite complement clauses in English: a corpus based analysis. *Cognitive Linguistics* **12**, 97-141.
- Diessel, H. & Tomasello, M. (2005). A new look at the acquisition of relative clauses. *Language* **81**: 1-25.
- Eisenberg, P. (2004). *Grundriss der deutschen Grammatik Band 2: Der Satz*. Second Edition. Stuttgart: Metzler.
- Eisenberg, S. (2002). Interpretation of relative clauses by young children: another look. *Journal of Child Language* **29**, 177-188.
- Elman, J. (2004). An alternative view of the mental lexicon. *Trends in Cognitive Science* **7**: 301-306.

- Fox, B. A. & Thompson, S. A. (1990). A discourse explanation of the grammar of relative clauses in English conversations. *Language* **66**, 297-316.
- Gaertner, H.M. (1998). Are there V2 relative clauses in German? *Journal of Comparative Germanic Linguistics* **3**, 97-141.
- Gentner, D. (1989). The mechanisms of analogical learning. In S. Vosniadou and A. Ortony (eds.), *Similarity and Analogical Reasoning*, 199-241. London: Cambridge University Press.
- Givón, T. (1993). *English grammar. A function-based introduction*. Amsterdam: John Benjamins.
- Goldberg, A. (1995). *Constructions: A Construction Grammar Approach to Argument Structure*. Chicago: University of Chicago Press.
- Goodluck, H. & Tavakolian, S. (1982). Competence and processing in children's grammar of relative clauses. *Cognition* **11**, 1-27.
- Goodluck, Helen and Danijela Stojanović. 1997. The structure and acquisition of relative clauses in Serbo-Croatian. *Language Acquisition* 5: 285-315.
- Grimm, H. & Wintermantel, M. (1975). Ueber das Verstehen von Relativsatzstrukturen. In H. Grimm, Schöler & M. Wintermantel (eds.), *Zur Entwicklung sprachlicher Strukturformeln bei Kindern*. Weinheim: Beltz.
- Guenther, S. (1996). From subordination to coordination. Verb second position in German causal and concessive constructions. *Pragmatics* **6**, 323-371.
- Haiman, J. & Thompson, S. A. (1984). "Subordination" in universal grammar. *Proceedings of the Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society* **10**, 510-523.
- Hamburger, H. & Crain, S. (1982). Relative acquisition. In S. Kuczaj (ed.), *Language development. Vol. 1: syntax and semantics*. Hillsdale, NY: Erlbaum.
- Hermon, G. (2005). Issues in the acquisition of relative clauses. The grammar of relative clauses in early child language. Paper presented at the 'Workshop on the typology, acquisition, and processing of relative clauses', Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology, Leipzig, June 11-12, 2005.
- Hudelot, C. (1980). Qu'est-ce que la complexité syntaxique? L'exemple de la relative. *La Linguistique* **16**, 5-41.
- Kidd, E. & Bavin, E.L. (2002). English-speaking children's comprehension of relative clauses: evidence for general-cognitive and language-specific constraints on development. *Journal of Psycholinguistic Research* **31**, 599-617.
- Kidd, E., Brandt, S., Lieven, E., & Tomasello, M. (in press). Object relatives made easy: a crosslinguistics comparison of the constraints influencing young children's processing of relative clauses. *Language and Cognitive Processes*.
- Kim, Y.-J. (1989). Theoretical implications of complement structure acquisition in Korean. *Journal of Child Language* **16**, 573-598.
- Lambrecht, K. (1988). There was a farmer had a dog: syntactic amalgams revisited. *Proceedings of the Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society* **14**: 319-339.
- Lambrecht, K. (1994). *Information structure and sentence form: topic, focus, and the mental representations of discourse referents*. Cambridge: Cambridge University Press.

- Lehmann, Christian 1988, Towards a typology of clause linkage, in Haiman, John and Sandra A. Thompson (eds.) 1988, *Clause Combining in Grammar and Discourse*, 181-225. Amsterdam: John Benjamins.
- Limber, J. (1973). The genesis of complex sentences. In T. E. Moore (ed.), *Cognitive development and the acquisition of language*. New York: Academic Press.
- MacWhinney, B. (2000). *The CHILDES-project: tools for analyzing talk*. Mahwah, NJ: Erlbaum.
- Mak, W.M., Wietske, V., and Schriefers, H. 2002. The influence of animacy on relative clause processing. *Journal of Memory and Language* 74: 50-68.
- McKee, C., McDaniel, D., & Snedeker, J. (1998). Relatives children say. *Journal of Psycholinguistics Research* 27, 573-596.
- Ozeki, H. & Shirai, Y. (2004). The consequences of variation in the acquisition of relative clauses: an analysis of longitudinal production data from five Japanese children. Paper presented at the 'Conference on diversity and universals in language: the consequences of variation', Stanford University, May 21-23, 2004.
- Rothweiler, M. (1993). *Der Erwerb von Nebensätzen im Deutschen. Eine Pilotstudie*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Schuetze-Coburn, S. (1984). On the boards of subordination: signaling relative clauses in spoken German. *Proceedings of the Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society* 10, 650-659.
- Sheldon, A. (1974). The Role of parallel function in the acquisition of relative clauses in English. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 13, 272-281.
- Slobin, D. I. (1986). The acquisition and use of relative clauses in Turkic and Indo-European languages. In D. I. Slobin & K. Zimmer (eds.), *Studies in Turkish linguistics*. Amsterdam: John Benjamins.
- Stoll, S., Abbot-Smith, K., & Lieven, E. (submitted). Lexically restricted utterances in Russian, German and English child directed speech.
- Tavakolian, S. L. (1977). *Structural principles in the acquisition of complex sentences*. Amherst: University of Massachusetts dissertation.
- Tavakolian, S.L. (1981). The conjoined clause analysis of relative clauses. In S.L. Tavakolian (ed.), *Language acquisition and linguistic theory*. Cambridge: MIT Press.
- Thompson, S. A. (1987). 'Subordination' and narrative event structure. In R. S. Tomlin (ed.), *Coherence and grounding in discourse*. Amsterdam: John Benjamins.
- Thompson, S. A. (2002). "Object complements" and conversation: towards a realistic account. *Studies in Language* 26, 125-164.
- Tomlin, R. S. (1985). Foreground-background information and the syntax of subordination. In T. Givón (ed.), *Quantified studies in discourse*. Special issue of *Text* 5, 85-122.
- Verhagen, A. (2005). *Constructions of intersubjectivity. Discourse, syntax, and cognition*. Oxford: Oxford University Press.
- Weinert, R. (2004). Relative clauses in spoken English and German. Their structure and function. *Linguistische Berichte* 197, 3-51.

Figures

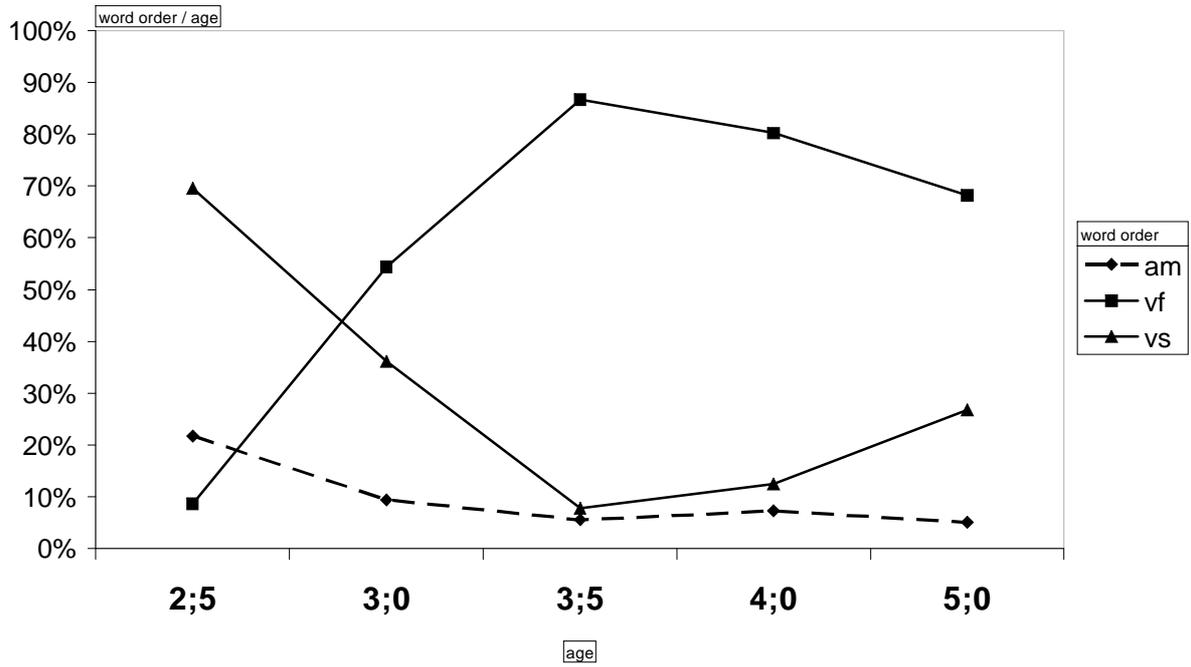


Figure 1. The development of verb-final (vf), verb-second (vs), and ambiguous (am) relative clauses

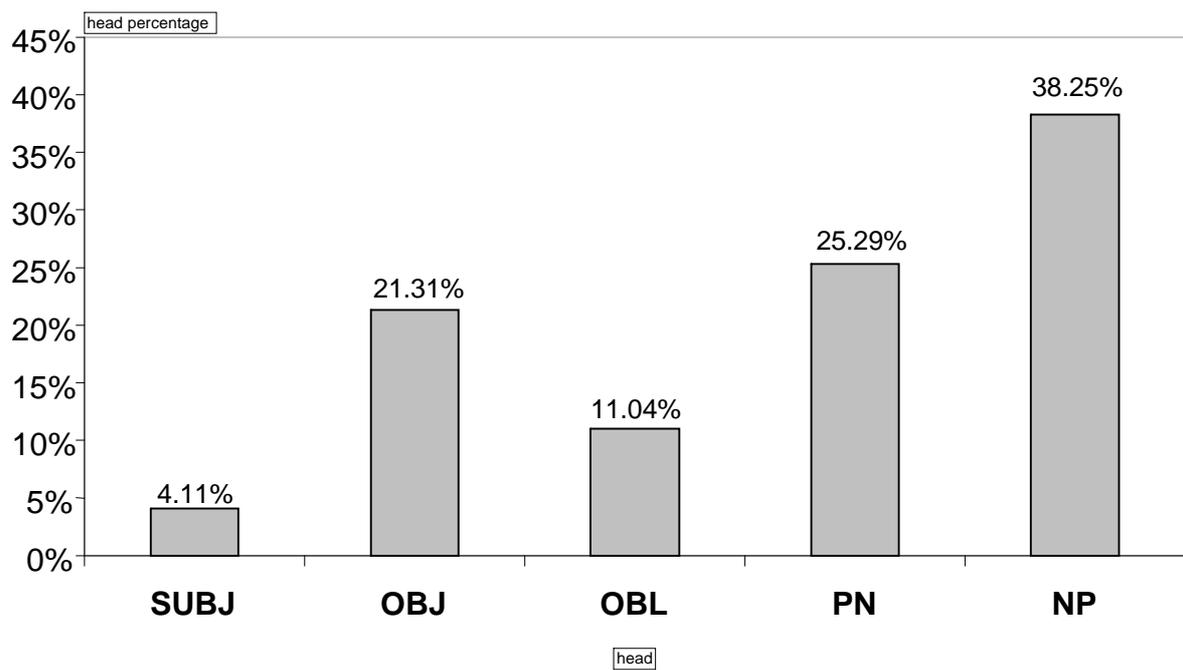


Figure 2. Percentage of the various head nouns of Leo's relative clauses

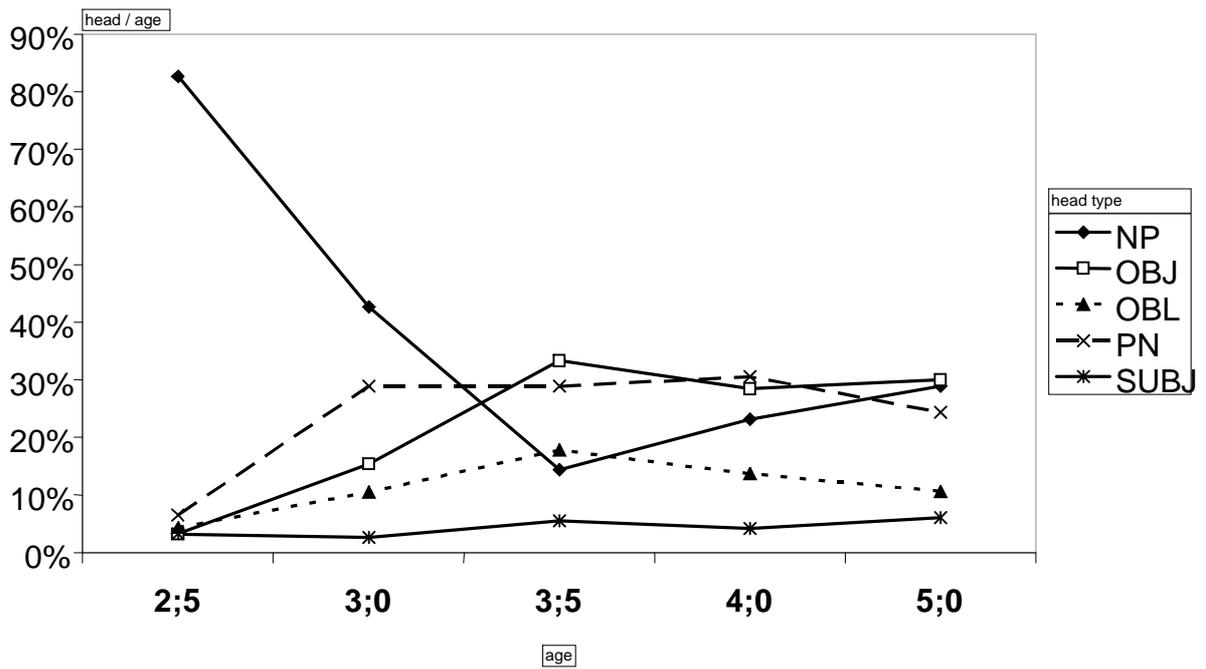


Figure 3. Changing proportions of the various head nouns

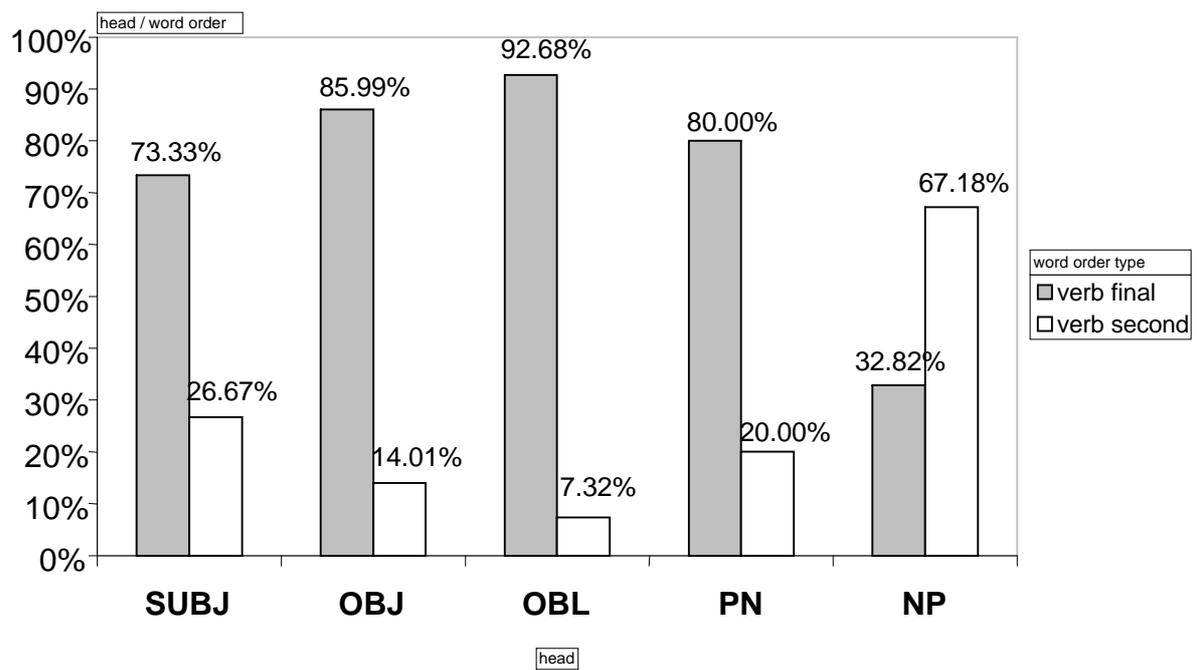


Figure 4. Verb-second and verb-final word orders in different types of Leo's relative clauses

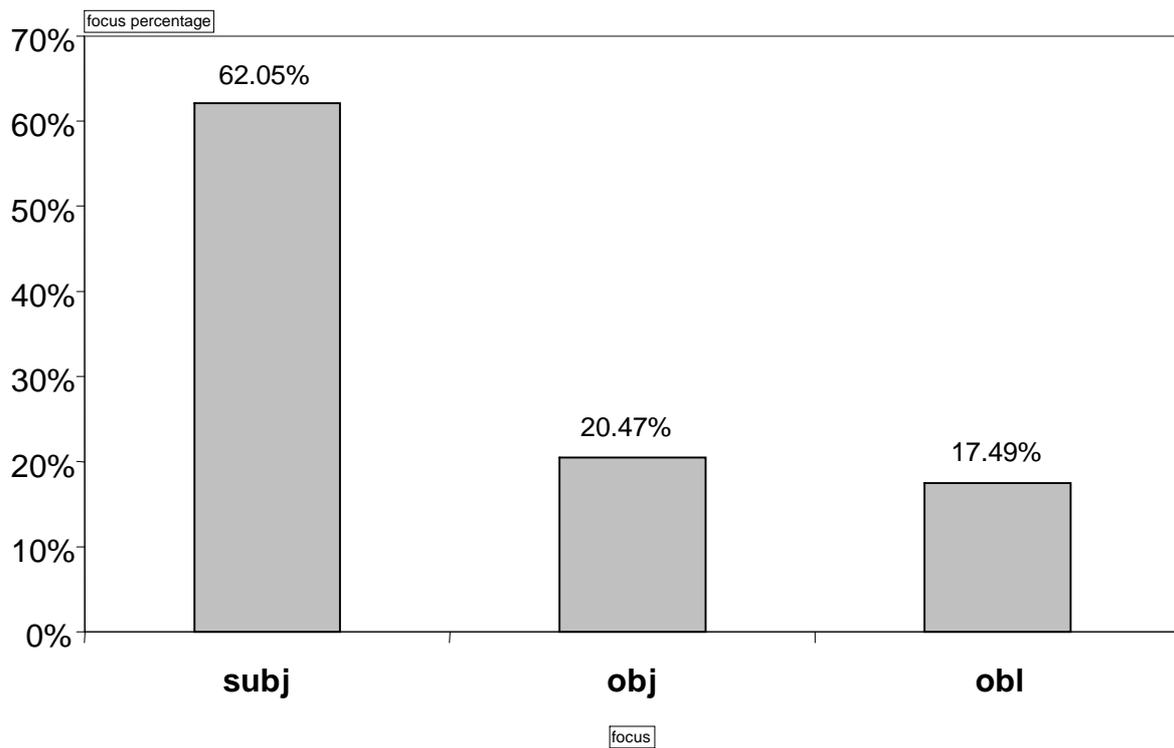


Figure 5. Percentage of the various relativized syntactic roles of Leo's relative clause

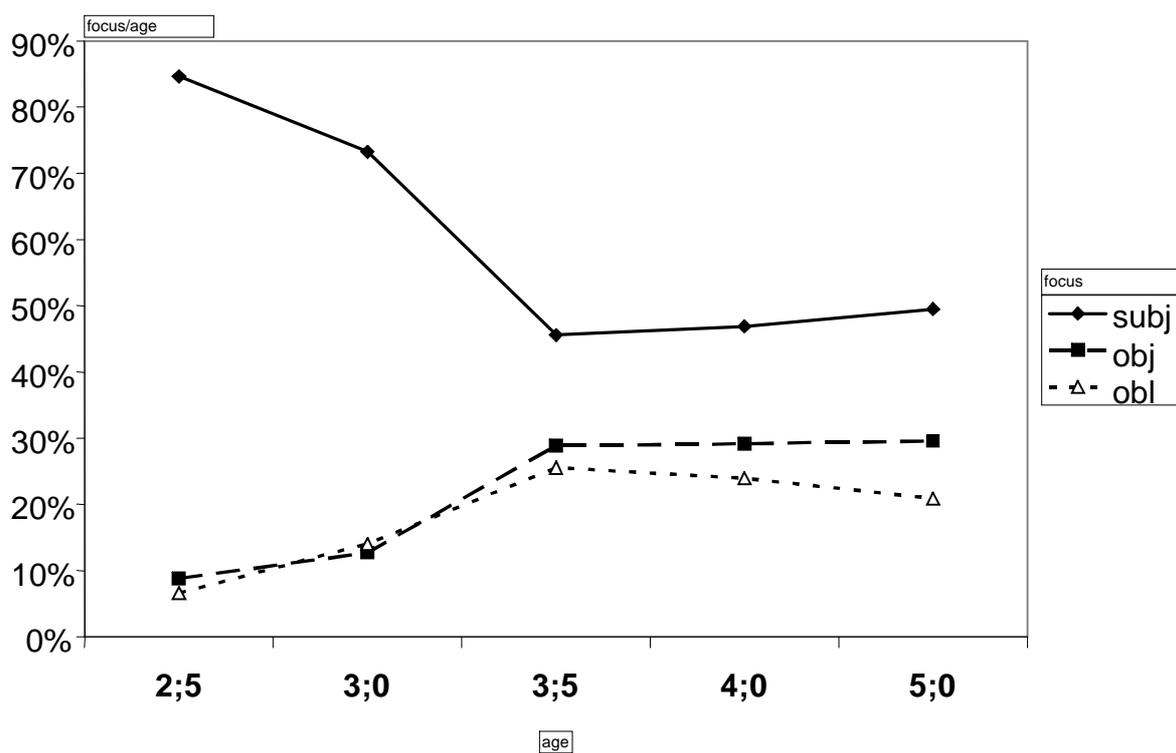


Figure 6. Changing proportions of the various relativized syntactic roles

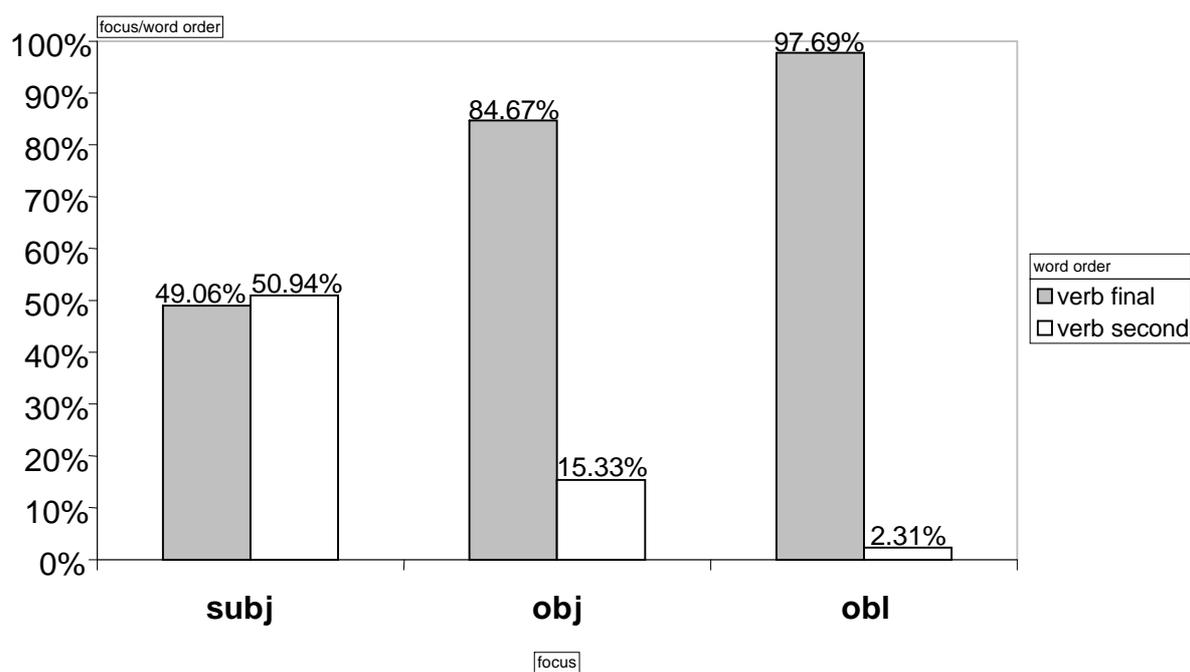


Figure 7. Verb-second and verb-final word orders in different types of Leo's relative clauses

Acquisition of German Relative Clauses

Tables

Table 1. Total number of Leo's relative clauses

Age	Total number of utterances in Leo's corpus	Total number of Leo's relative clauses
2;0 – 2;5	77,870	92 (0.12%)
2;6 – 2;11	55,921	309 (0.55%)
3;0 – 3;5	13,429	90 (0.67%)
3;6 – 3;11	11,574	96 (0.82%)
4;0 – 4;11	22,910	199 (0.86%)
Total	181704	786 (0.43%)

Acquisition of German Relative Clauses

Table 2. Total number of Leo's parents' relative clauses included in this study

Age (Leo)	Total number of utterances in Leo's parents' corpus	Total number of Leo's parents' relative clauses
2;0	5,377	82 (1.5%)
2;7	4,946	58 (1.2%)
3;2 – 3;3	4,209	62 (1.5%)
3;9 – 3;10	4,012	61 (1.5%)
4;10 – 4;11	4,266	67 (1.6%)
Total	22810	330 (1.4%)

Notes

ⁱ Analyzing data from five English-speaking children aged 2;0 to 5;0, Diessel (2004) argues that all complex sentences evolve from simple non-embedded sentences but that two different developmental pathways must be distinguished: Complex sentences including complement and relative clauses evolve from simple sentences that are gradually *expanded* to multiple-clause constructions, whereas complex sentences including adverbial and coordinate clauses develop from simple sentences that are *integrated* into a biclausal structure.

ⁱⁱ That does not mean that relative clauses generally evolve from presentational constructions. In fact, Ozeki and Shirai (2005) have shown that in contrast to English-speaking children, Japanese-speaking children use relative clauses only rarely in presentational constructions. However, reanalyzing Ozeki and Shirai's data, Diessel (in press) argues that although the development of Japanese relative clauses does not originate from presentational constructions, early Japanese relatives occur in constructions that are similar to children's early relative constructions in English in that they contain only a single proposition.

ⁱⁱⁱ The position before the finite verb can be filled by any element, but the subject and certain types of adverbials are most common in preverbal position.

^{iv} Historically, the two structures are related: German relative clauses developed from main clauses including an anaphoric demonstrative pronoun (cf. Diessel 2006).

^v We would like to thank Franklin Chang for making this program available to us and writing the search command.

^{vi} If the relative pronoun is ambiguous, word order and semantic features indicate the relativized syntactic role (cf. Diessel and Tomasello 2005).

^{vii} There are a few transitive verbs that occur with a dative object (e.g. *der Mann, dem wir geholfen haben* 'The man, whom.DAT we helped have'), but usually the direct object occurs in accusative case.

^{viii} Alternatively, oblique relatives can include the interrogative *wo* 'where'.

^{ix} According to Birkner (p.c.), V2-relatives account for only about 10% of all relative clauses in spoken adult German.

^x There is an alternative explanation that one can derive from a proposal by Limber (1973). According to Limber, English speakers make little use of SUBJ-relatives because the subject is usually a given or topical element, frequently expressed by a pronoun, which does not need a (restrictive) relative clause. If we follow this line of argumentation, one might hypothesize that German speakers use a larger proportion of SUBJ-relatives than English speakers because the subject is less topical in German than in English. We think that this is a plausible explanation. In English, the subject is almost always the topic of the clause, but in German subjects are only topical if they occur prior to other participants at the beginning of the clause. If the subject occurs at the end of the sentence, it does not function as topic and becomes more easily available for a relative clause.

^{xi} Relative clauses with ambiguous word order have been disregarded in Figure 4.

^{xii} In the input, there are only a few instances of io- and no gen-relatives.

^{xiii} If we exclude verb-second relative clauses, and only look at the verb-final relatives, the general pattern stays the same: the child produces more subj- than obj-relatives while we find the reverse pattern in his input.

^{xiv} Alternatively, one might hypothesize that subj-relatives are dominant in early child language because children tend to use relative clauses with animate head nouns. As Mak et al. (2002) have shown, subj-relatives are the only relative clauses that are commonly attached to an animate NP; i.e. obj- and obl-relatives are almost always attached to inanimate NPs. Kidd, Brandt, Lieven & Tomasello (in press) observed the same tendency in children's early relative clauses.

^{xv} Apart from the semantic factor, there is a structural factor that accounts for the large proportion of verb-final word order in obl-relatives. While subj- and obj-relatives are introduced by an anaphoric pronoun that can occur with both word orders (verb-second and verb-final), obl-relatives are often introduced by the question word *wo*, which only occurs with verb-final word order.